*Сопровождение к десятинам* ***05.05.24 Sunday 12:00 рм***

***An accompaniment to tithes:***

Приносите в жертву благодарения квасное, провозглашайте о добровольных приношениях ваших и разглашайте о них, ибо это вы любите, сыны Израилевы, говорит Господь Бог.

За то и дал Я вам голые зубы во всех городах ваших и недостаток хлеба во всех селениях ваших; но вы не обратились ко Мне, говорит Господь (Ам.4:5-6).

***Offer a sacrifice of thanksgiving with leaven, Proclaim and announce the freewill offerings; For this you love, You children of Israel!" Says the Lord God.***

***"Also I gave you cleanness [bareness] of teeth in all your cities. And lack of bread in all your places; Yet you have not returned to Me," Says the Lord. (Amos 4:5-6).***

Голые зубы – это образное определение проклятия, выраженного в материальной сфере, или в материальной бедности.

***Clean or bare teeth – is an image of the definition of a curse expressed in the material sphere or material poverty.***

И это несмотря на то, что Израиль не только отдавал Богу десятую часть, но ко всему прочему и сверхдесятину, выраженную в добровольных приношениях.

***And despite the fact that Israel not only gave God a tenth part, but also gave overtithes, expressed in voluntary offerings.***

Встаёт вопрос: Почему Бог вместо того, чтобы почтить Свой народ, который приносил Ему свои десятины и приношения – дал ему голые зубы во всех его городах?

***A question: Why did God, instead of honoring His people who offered Him tithes and offerings – gave them bare teeth in all of their cities?***

Ответ заключается в том, что он приносил свои приношения, не в соответствии, установленного Богом порядка.

***The answer is that they offered their offerings not according to God’s established order.***

Божий порядок в отдавании Богу десятин и приношений заключался в том, чтобы человек в своих приношениях искал, не благословения, выраженного в материальном богатстве, а Бога, благословляющего их материальным богатством.

***God’s order in the offering of tithes and offerings was comprised of a person, upon giving his offerings, sought not blessings expressed in material wealth, but God, Who blesses with this wealth.***

Таким образом, их благодарения в приношениях пред Лицом Бога становилось квасным, то есть, нечистым, или осквернённым.

***Thus, their gratitude in their offerings before the Face of God became leaven, or rather, impure of defiled.***

Поэтому, прежде чем мы начнём поклоняться и почитать Бога в десятинах и приношениях, обратим наши сердца, не на Его благословения, выраженные в богатстве, а на поиск Его Лица.

***Because before we begin to worship and honor God with tithes and offerings, we will turn our hearts not to His blessings expressed in riches, but seeking the Face of God.***

Потому, что в реализации материального благословения наша роль заключается в поисках Благословляющего. В то время, как роль Бога заключается в том, чтобы благословить нас в установленном Им порядке.

***Because in the realization of material blessing, our role is comprised of searching for the Blesser. Whereas God’s role is to bless us in His order.***

Другими словами говоря, когда мы в наших приношениях поклоняемся Богу, выражаем Ему свою любовь и ищем Его Лицо, мы даём Ему право наполнить наши житницы до избытка.

***In other words, when we in our offerings worship God, we express to Him our love and seek His Face, and we give Him the right to fill our dwelling abundantly.***

***Проповедь Апостола Аркадия: Февраль 2, 2020***

***Sermon of Apostle Arkady: 2.2.20***